

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽¹⁾

(2022/C 393/06)

Publikowany wykaz dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽²⁾, opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Migracji i Spraw Wewnętrznych.

WYKAZ DOKUMENTÓW POBYTOWYCH WYDAWANYCH PRZEZ PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

FRANCJA

Nowy wykaz zastępujący wykaz opublikowany w Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.

1. Dokumenty pobytowe wydane zgodnie z jednolitym wzorem

Dokumenty pobytowe obowiązujące we Francji:

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé
(dokument pobytowy zezwalający na pobyt czasowy zawierający szczegółowe informacje, które różnią się w zależności od przyczyn dozwolonego pobytu)
- Karty pobytu czasowego zawierające znak „#” poprzedzający przyczynę pobytu lub adnotację „Pobyt ograniczony do Majotty”, nie zezwalające na wjazd do strefy Schengen, z wyjątkiem członków rodziny (współmałżonka, partnera związanego cywilnym paktem solidarności, dziecka, dziecka współmałżonka, wstępnych w linii prostej i wstępnych w linii prostej współmałżonka):
 - obywatela Francji towarzyszącym mu i podróżującym razem z nim do innego państwa członkowskiego niż Francja,
 - obywatela Francji, którym wcześniej przyznano prawo do pobytu w innym państwie członkowskim UE z tym samym obywatelem.
- Carte de séjour pluriannuelle, d’une durée de validité maximale de 4 ans
(wieloletnia karta pobytu, ważna przez okres maksymalnie 4 lat)
- Carte de séjour portant la mention „retraité” et „conjoint de retraité”
(dokument pobytowy opatrzony napisem „emeryt” lub „małżonek emeryta”)
- Carte de résident
(karta rezydenta)
- Carte de résident permanent
(karta stałego rezydenta)
- Carte de résident portant la mention „résident de longue durée-CE”
(karta rezydenta zawierająca informację „rezydent długoterminowy WE”) (Uwaga: do dnia 16 czerwca 2011 r. karta ta była również nazywana „kartą rezydenta długoterminowego WE”, a następnie „kartą rezydenta długoterminowego – Wspólnota Europejska”)

⁽¹⁾ Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.

⁽²⁾ Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1.

- Carte de résident délivrée aux ressortissants andorrans
(karta rezydenta wydawana obywatelom Andory)
- Certificat de résidence d'Algérien
(zaświadczenie pobytowe dla obywateli Algierii)
- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union/EEE/Suisse
(dokument pobytowy wydawany członkom rodziny obywateli UE/EOG/Szwajcarii)
- Carte de séjour portant la mention Article 50 TUE délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne
(dokument pobytowy opatrzony napisem „art. 50 TUE”, wydawany obywatelom brytyjskim i członkom ich rodzin objętym umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej)

Dokumenty pobytowe obowiązujące w Monako (m.in. zgodnie z decyzją Komitetu Wykonawczego z dnia 23 czerwca 1998 r. w sprawie dokumentów pobytowych obowiązujących w Monako [SCH/Com-ex (98) 19]):

- Carte de séjour de résident temporaire de Monaco
(dokument pobytowy dla rezydentów tymczasowych – Monako)
- Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco
(dokument pobytowy dla rezydentów zwykłych – Monako)
- Carte de séjour de résident privilégié de Monaco
(dokument pobytowy dla rezydentów uprzywilejowanych – Monako)
- Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque
(dokument pobytowy dla małżonka osoby będącej obywatelem Monako).

2. **Wszystkie pozostałe dokumenty wydawane obywatelom państw trzecich upoważniające do pobytu lub ponownego wjazdu na terytorium państwa**

- Autorisation provisoire de séjour
(Tymczasowe zezwolenie na pobyt)
- Récépissés de renouvellement de demande de titre de séjour, accompagnés du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, périmé (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour”)

(Poświadczenia złożenia wniosku o przedłużenie dokumentu pobytowego wraz z dokumentem pobytowym, którego okres ważności dobiegł końca, lub wizą długoterminową D o okresie ważności od 4 do 12 miesięcy, której okres ważności dobiegł końca (z wyjątkiem wizy D zawierającej informację „Tymczasowe zwolnienie z posiadania dokumentu pobytowego”))
- Attestation de prolongation d'instruction d'une demande de titre de séjour, accompagnée du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour périmé d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour”)

(Zaświadczenie przedłużające rozpatrzenie wniosku o wydanie dokumentu pobytowego wraz z dokumentem pobytowym, którego okres ważności dobiegł końca, lub wizą długoterminową D o okresie ważności od 4 do 12 miesięcy, której okres ważności dobiegł końca (z wyjątkiem wizy D zawierającej informację „Tymczasowe zwolnienie z posiadania dokumentu pobytowego”))
- Attestation de décision favorable sur une demande de titre de séjour
(Zaświadczenie potwierdzające korzystną decyzję w sprawie wniosku o wydanie dokumentu pobytowego)
- Attestation d'enregistrement de demande de titre de séjour en ligne délivrée aux ressortissants britanniques dans le cadre de l'application de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne

(Zaświadczenie o złożeniu wniosku o dokument pobytowy przez internet wydawane obywatelom Zjednoczonego Królestwa w ramach stosowania umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej).

- Attestation de decision favorable sur une demande de renouvellement de titre de sejour (Zaświadczenie potwierdzające korzystną decyzję w sprawie wniosku o przedłużenie dokumentu pobytowego)
- Attestation de decision favorable sur une demande de duplicata de titre de sejour (Zaświadczenie potwierdzające korzystną decyzję w sprawie wniosku o duplikat dokumentu pobytowego)

Dokumenty wydawane małoletnim cudzoziemcom:

- Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM)
(dokument podróży dla małoletnich cudzoziemców)
- Titre d'identité républicain pour étrangers mineurs (TIREM)
(dokument tożsamości Republiki Francuskiej dla małoletnich cudzoziemców)

UWAGA: Od dnia 1 marca 2019 r. republikański dokument tożsamości nie jest już wydawany. W obiegu pozostają nadal egzemplarze takich dokumentów w poprzednio stosowanej postaci, ważne najpóźniej do dnia 1 marca 2024 r.

Titres de voyage délivrés aux bénéficiaires de la protection délivrés aux bénéficiaires de la protection internationale
(dokumenty podróży wydawane beneficjentom ochrony międzynarodowej)

- Titre de voyage pour réfugié
(dokument podróży dla uchodźców)
- Titre d'identité et de voyage
(dokument tożsamości i podróży)

Carte de frontier délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne

(Zezwolenie na przekraczanie granicy wydawane obywatelom brytyjskim i członkom ich rodzin objętym umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej)

Titres de séjour spéciaux

(Specjalne dokumenty pobytowe) (każdy specjalny dokument pobytowy zawiera adnotację dotyczącą statusu posiadacza)

Lista osób biorących udział w wycieczce szkolnej na terenie Unii Europejskiej

Wykaz wcześniejszych publikacji

Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 1.	Dz.U. C 82 z 30.3.2010, s. 26.
Dz.U. C 77 z 5.4.2007, s. 11.	Dz.U. C 103 z 22.4.2010, s. 8.
Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 1.	Dz.U. C 108 z 7.4.2011, s. 7.
Dz.U. C 164 z 18.7.2007, s. 45.	Dz.U. C 157 z 27.5.2011, s. 5.
Dz.U. C 192 z 18.8.2007, s. 11.	Dz.U. C 201 z 8.7.2011, s. 1.
Dz.U. C 271 z 14.11.2007, s. 14.	Dz.U. C 216 z 22.7.2011, s. 26.
Dz.U. C 57 z 1.3.2008, s. 31.	Dz.U. C 283 z 27.9.2011, s. 7.
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 14.	Dz.U. C 199 z 7.7.2012, s. 5.
Dz.U. C 207 z 14.8.2008, s. 12.	Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 7.
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13.	Dz.U. C 298 z 4.10.2012, s. 4.
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 5.	Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 6.
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 15.	Dz.U. C 75 z 14.3.2013, s. 8.
Dz.U. C 198 z 22.8.2009, s. 9.	Dz.U. C 77 z 15.3.2014, s. 4.
Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 2.	
Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 15.	
Dz.U. C 308 z 18.12.2009, s. 20.	
Dz.U. C 35 z 12.2.2010, s. 5.	

- Dz.U. C 118 z 17.4.2014, s. 9.
Dz.U. C 200 z 28.6.2014, s. 59.
Dz.U. C 304 z 9.9.2014, s. 3.
Dz.U. C 390 z 5.11.2014, s. 12.
Dz.U. C 210 z 26.6.2015, s. 5.
Dz.U. C 286 z 29.8.2015, s. 3.
Dz.U. C 151 z 28.4.2016, s. 4.
Dz.U. C 16 z 18.1.2017, s. 5.
Dz.U. C 69 z 4.3.2017, s. 6.
Dz.U. C 94 z 25.3.2017, s. 3.
Dz.U. C 297 z 8.9.2017, s. 3.
Dz.U. C 343 z 13.10.2017, s. 12.
Dz.U. C 100 z 16.3.2018, s. 25.
Dz.U. C 144 z 25.4.2018, s. 8.
Dz.U. C 173 z 22.5.2018, s. 6.
Dz.U. C 222 z 26.6.2018, s. 12.
Dz.U. C 248 z 16.7.2018, s. 4.
Dz.U. C 269 z 31.7.2018, s. 27.
Dz.U. C 345 z 27.9.2018, s. 5.
Dz.U. C 27 z 22.1.2019, s. 8.
Dz.U. C 31 z 25.1.2019, s. 5.
Dz.U. C 34 z 28.1.2019, s. 4.
Dz.U. C 46 z 5.2.2019, s. 5.
Dz.U. C 330 z 6.10.2020, s. 5.
Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.
Dz.U. C 140 z 21.4.2021, s. 2.
Dz.U. C 150 z 28.4.2021, s. 5.
Dz.U. C 365 z 10.9.2021, s. 3.
Dz.U. C 491 z 7.12.2021, s. 5.
Dz.U. C 509 z 17.12.2021, s. 10.
Dz.U. C 63 z 7.2.2022, s. 6.
Dz.U. C 272 z 15.7.2022, s. 4.
Dz.U. C 304 z 9.8.2022, s. 5.
-